48" Wardrobe
Garde-robe de 1,23 m
Ropero de 1,23 m

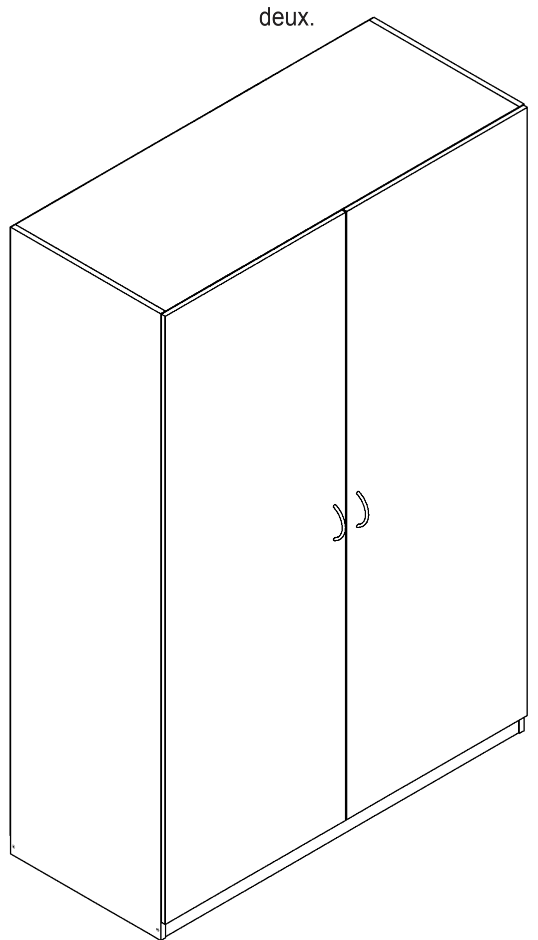
INSTALLATION INSTRUCTIONS **DIRECTIVES D'INSTALLATION** **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

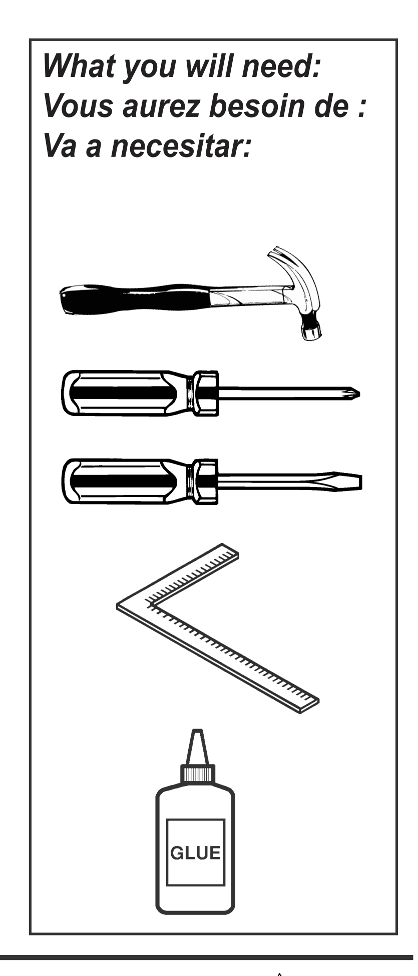
- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Use two people to lift unit and move into position.

- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Soulever et mettre le module en place à deux.

- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").
- Dos personas deben levantar la unidad para colocarla en su posición.



What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:






01-81280 08/09

SAFETY PRECAUTIONS | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

⚠ WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends greater than ½", it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful to not hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not stack units. Stacking of units can cause an unsafe tip-over hazard which may cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- Secure finished unit to wall stud using L-Bracket and Wall Screw (#10 x 1-1/2") provided. If wall stud is not accessible, consult your local hardware store for appropriate mounting hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.

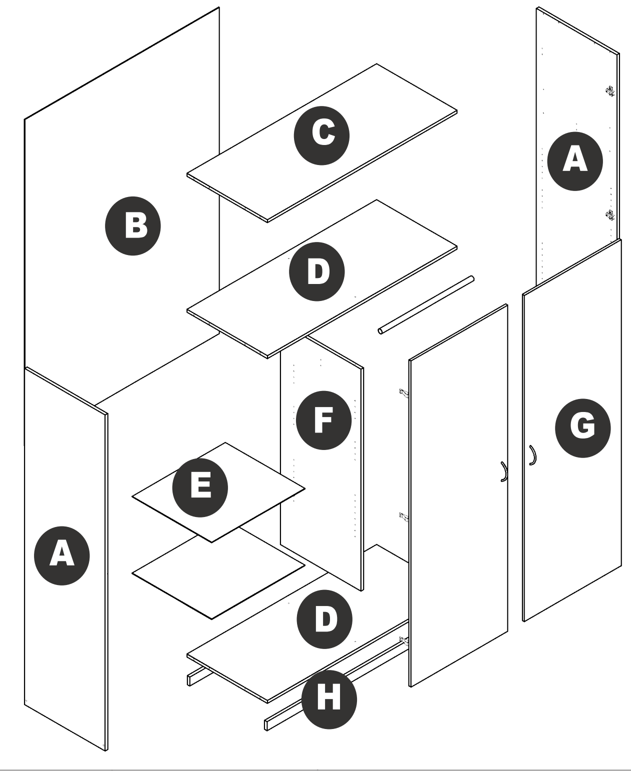
⚠ MISE EN GARDE

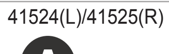
- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque de plus de 1,2 cm, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas empiler les modules! L'empilage des modules peut causer le basculement des panneaux, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas suspendre ce module au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Fixer le module ouvré au montant de charpente à l'aide du Support en L et de la Vis Murale (nº 10 x 3,8 cm) fournis. Lorsqu'aucun montant de charpente n'est accessible, consulter une quincaillerie locale pour obtenir la quincaillerie d'installation qui convient. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.

⚠ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla más de 1,2 cm, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No apile las unidades. Las unidades apiladas pueden volcarse y sufrir daños pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No cuelgue esta unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse en la pared. Puede ocurrir lesiones personales graves y daños a los objetos personales y / o a la pared.
- Fije la unidad acabada al montante de la pared usando el Soporte en forma de L y el Tornillo de Pared (#10 x 3,8 cm) incluidos. Si no se puede acceder al montante de la pared, visite su ferretería local para los herrajes de instalación apropiados. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS






A – 41524(L)/41525(R)
side panel (2)
panneau latéral (2)
panel lateral (2)



B – 41360
back panel (1)
panneau arrière (1)
panel trasero (1)



C – 41528
top shelf (1)
étagère supérieure (1)
repisa superior (1)



D – 41527
bottom/middle shelf (2)
étagère inférieure/central (2)
repisa inferior/central (2)



E – 41529
adjustable shelf (2)
étagère réglable (2)
repisa ajustable (2)



F – 41526
partition (1)
division (1)
separador (1)



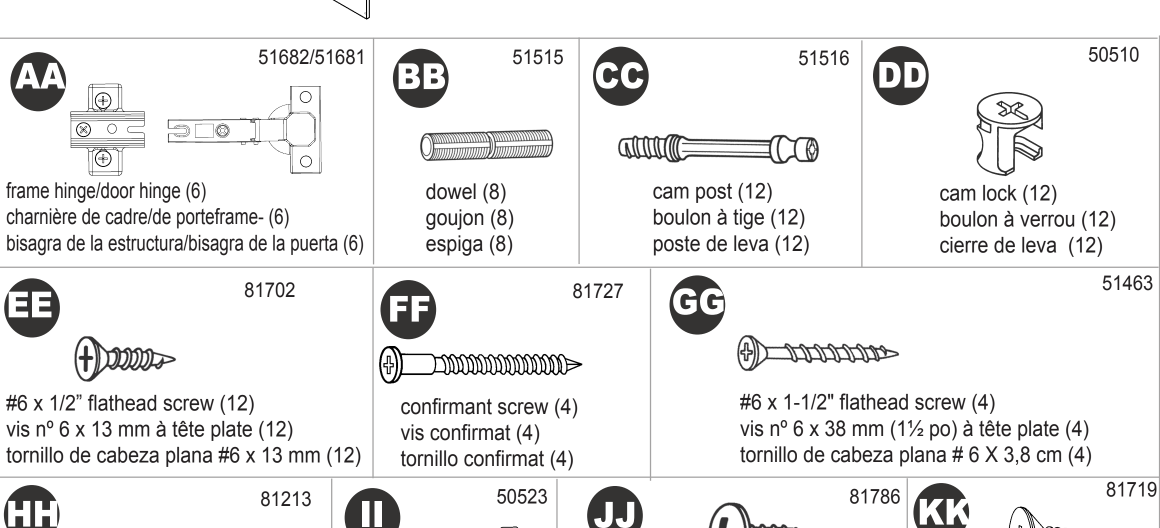
G – 41350
door (2)
porte (2)
puerta (2)



H – 50513
kick plate (2)
garde-pieds (2)
placa inferior (2)



I – 51593
closet rod (1)
tige de garde-robe (1)
barra del clóset (1)



AA – 51682/51681
frame hinge/door hinge (6)
charnière de cadre/de porteframe- (6)
bisagra de la estructura/bisagra de la puerta (6)

BB – 51515
dowel (8)
goujon (8)
espiga (8)

CC – 51516
cam post (12)
boulon à tige (12)
poste de leva (12)

DD – 50510
cam lock (12)
boulon à verrou (12)
cierre de leva (12)

EE – 81702
#6 x 1/2” flathead screw (12)
vis nº 6 x 13 mm à tête plate (12)
tornillo de cabeza plana #6 x 13 mm (12)

FF – 81727
confirmant screw (4)
vis confirmat (4)
tornillo confirmat (4)

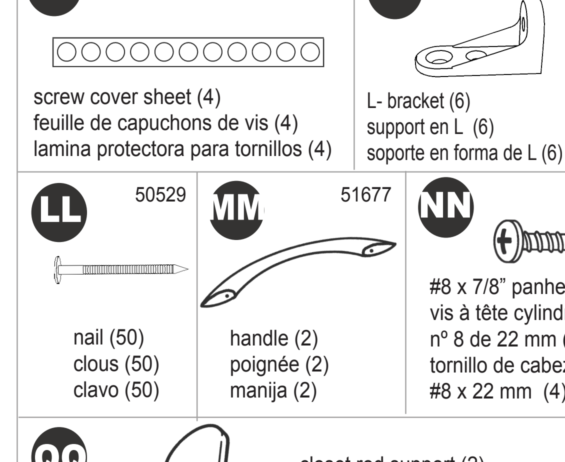
GG – 51463
#6 x 1-1/2" flathead screw (4)
vis nº 6 x 38 mm (1½ po) à tête plate (4)
tornillo de cabeza plana # 6 X 3,8 cm (4)

HH – 81213
screw cover sheet (4)
feuille de capuchons de vis (4)
lamina protectora para tornillos (4)

II – 50523
L- bracket (6)
support en L (6)
soporte en forma de L (6)

JJ – 81786
#10 x 3/4 panhead screw (4)
vis à tête cylindrique bombée nº 10 de 19 mm (4)
tornillo de cabeza redonda #10 x 19 mm (4)

KK – 81719
#10 x 1/2" screw - flathead (6)
vis nº 10 x 1,2 cm - tête plate (6)
tornillo de cabeza plana #10 x 1,2 cm (6)



LL – 50529
nail (50)
clous (50)
clavo (50)

MM – 51677
handle (2)
poignée (2)
manija (2)

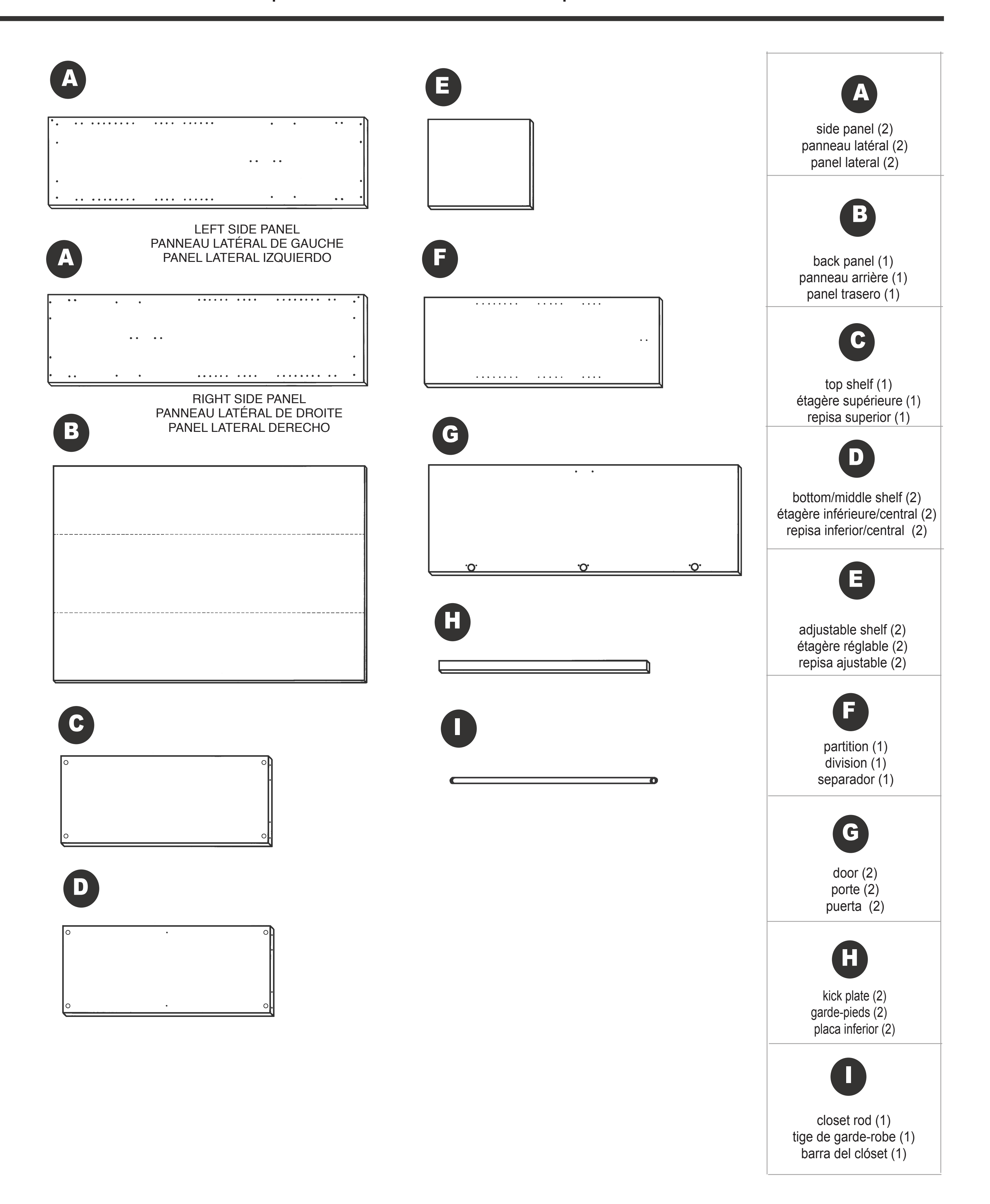
NN – 81731
#8 x 7/8” panhead screw (4)
vis à tête cylindrique bombée nº 8 de 22 mm (4)
tornillo de cabeza redonda #8 x 22 mm (4)

OO – 51656
shelf support (8)
support d’étagère (8)
soporte de repisa (8)

PP – 81721
wall screw - panhead (2)
vis murale - tête cylindrique bombée (2)
tornillo de cabeza redonda de pared (2)

QQ – 51592
closet rod support (2)
support de tige de garde-robe (2)
soporte de la barra del clóset (2)

PART IDENTIFICATION | IDENTIFICATION DES PIÈCES | IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS



HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

PART IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DES PIÈCES

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

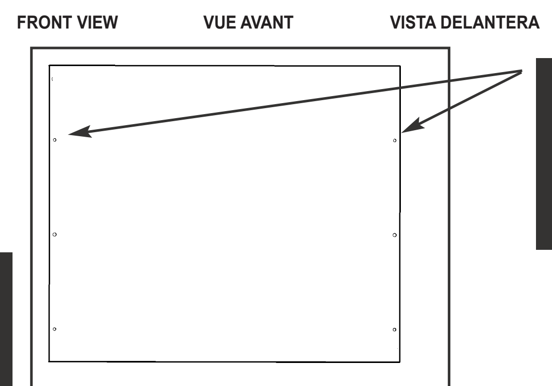
Use "PART IDENTIFICATION" and exploded view to identify parts!

Utiliser l' « IDENTFICATION DES PIÈCES » et le schéma éclaté (à la page précédente) pour identifier les pièces!

¡Use la "IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS" y la perspectiva ampliada (en la página anterior) para identificar las piezas!

- Note overall shape of part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general.

FRONT VIEW　VUE AVANT　VISTA DELANTERA



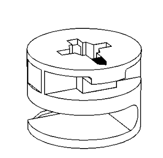
- Count and locate holes in each part.
- Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Cuente y ubique los agujeros de cada pieza.

INSTALLING CAM LOCKS

INSTALLER LES BOULONS À VERROU

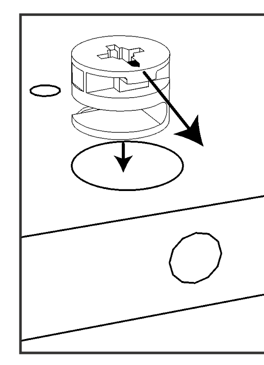
INSTALACIÓN DEL CIERRE DE LEVA

- Identify arrow on head. Look closely.
- Identifier la flèche sur la tête. Examiner attentivement.
- Identifique la flecha en la cabeza. Búsquela detenidamente.

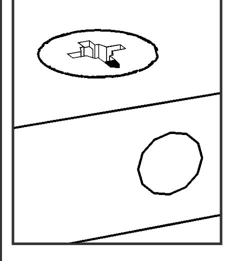


ARROW
FLÈCHE
FLECHA

- Arrow MUST point toward hole in edge of panel.
- Le flèche DOIT pointer vers le trou de la bordure du panneau.
- La flecha DEBE apuntar hacia el agujero en el borde del panel.



- Push cam lock all the way down into hole.
- Pousser le boulon à verrou entièrement dans le trou.
- Empuje hasta el fondo el cierre de leva en el agujero.

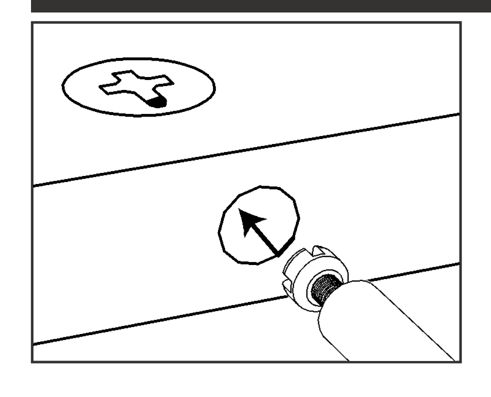


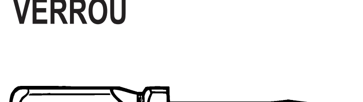
TIGHTENING CAM LOCKS

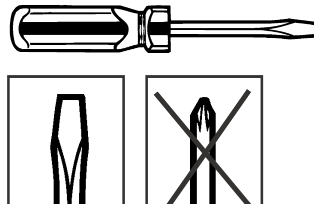
RESSERRER LES BOULONS À VERROU

APRETAR EL CIERRE DE LEVA

- Assure cam lock arrow points to hole and push cam post into hole.
- S'assurer que la flèche du boulon à verrou pointe vers le trou et pousser le boulon à tige dans le trou.
- Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero y empuje el poste de leva en el agujero.

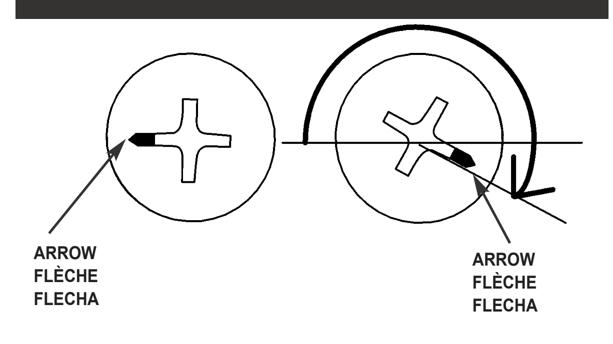






- Use a Flathead screw-driver to turn cam lock.
- Utiliser un tournevis à tête plate pour resserrer le boulon à verrou.
- Use un destornillador de cabeza plana para girar el cierre de leva.

- Turn camlock until **fully** tightened (slightly OVER half way around).
- Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit **entièrement** resserré (un peu PLUS d'un demi-tour).
- Gire el cierre de leva hasta que quede **completamente** apretado (un poco MÁS de media vuelta).



HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

Use these helpful hints to ensure proper assembly. Review and refer back to these hints when prompted to do so in an assembly step.

We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

Suivre ces conseils utiles pour assurer une installation sûre et adéquate. Revenir à ces conseils lorsque c'est indiqué lors des étapes de montage.

Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

Use estos consejos prácticos para asegurarse de una instalación apropiada. Lea y revise de nuevo estos consejos cuando se le indique en los pasos de instalación.

Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.

DOOR HINGES

The door hinge may be packaged together as one unit. You must separate the hinge parts to install.

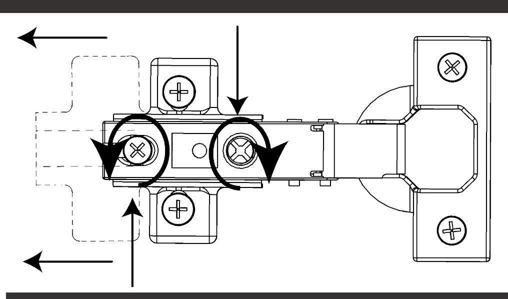
CHARNIÈRES DE PORTE

La charnière peut être emballée comme une seule pièce. Il faut séparer la charnière en deux sections pour l'installer.

BISAGRAS DE PUERTA

La bisagra de puerta puede venir de fábrica como una sola unidad.
Debe separar las piezas de la bisagra para su instalación.

TURN THIS SCREW CLOCKWISE TO LOOSEN!
TOURNER CETTE VIS DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE POUR DESSERRER!
¡GIRE ESTE TORNILLO EN DIRECCIÓN DE LAS MANIJAS DEL RELOJ PARA AFLOJARLO!

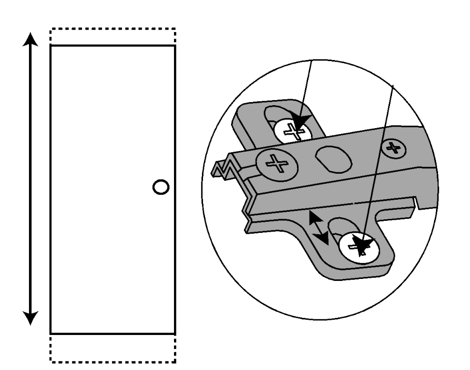


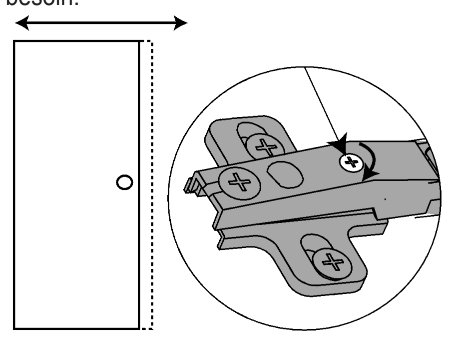
LOOSEN THIS SCREW FULLY- BUT DO NOT REMOVE!
DESSERRER COMPLÈTEMENT CETTE VIS, MAIS SANS LA RETIRER!
¡AFLOJE COMPLETAMENTE ESTE TORNILLO – PERO NO LO QUITE!

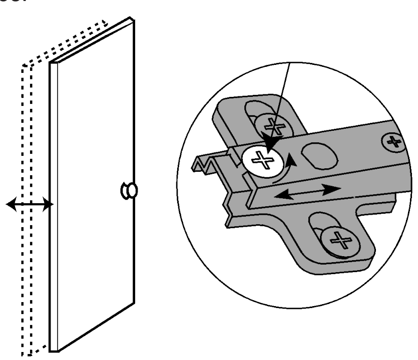
If door needs to be adjusted, see below to adjust hinges accordingly. Adjust doors with doors open, then close to check alignment. Repeat as necessary.

S'il est nécessaire d'ajuster la porte, voir les directives ci-dessous pour régler les charnières en conséquence. Régler les portes alors qu'elles sont ouvertes, puis fermer pour vérifier l'alignement. Répéter au besoin.

Si la puerta necesita ser ajustada vea a continuación cómo ajustar las bisagras. Ajuste las puertas cuando estén abiertas, luego ciérrelas para verificar si están alineadas. Si resulta necesario, repita los pasos.







Hardware quantities may vary, depending upon your model. Please check hardware quantities carefully in each step.

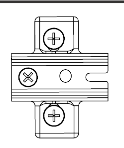
Le nombre de pièces de quincaillerie peut varier selon le modèle. Prière de vérifier soigneusement les quantités de pièces à chaque étape.

La cantidad de los herrajes puede variar, según el modelo. Verifique con cuidado la cantidad de los herrajes en cada paso.

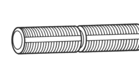
STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1

Attach hardware to left and right side panels.
Fixer la quincaillerie aux panneaux des côtés gauche et droit.
Fije los herrajes a los paneles laterales derecho e izquierdo.

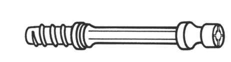



x6




x8




x12

BB

CC

LEFT SIDE PANEL
PANNEAU LATÉRAL DE GAUCHE
PANEL LATERAL IZQUIERDO

FINISHED EDGE
BORDURE OUVRÉE
BORDE ACABADO

RIGHT SIDE PANEL
PANNEAU LATÉRAL DE DROITE
PANEL LATERAL DERECHO

NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" for specific information on hinge installation.
- Install frame hinge at locations shown on left side panel and right side panel. Be sure hinge plates are oriented as shown.
- Push 4 dowels into large (inner) holes near short ends of each side panel.
- Thread 6 cam posts into each side panel as shown.

REMARQUE :

- Consulter les directives détaillées sur la manière d'installer les charnières dans les « CONSEILS UTILES ».
- Installer les charnières de cadre aux endroits indiqués sur chaque panneau latéral. S'assurer que les charnières de cadre sont orientées de la manière illustrée.
- Pousser 4 goujons dans les gros trous (intérieurs) près de l'extrémité courte de chaque panneau latéral.
- Insérer 6 boulons à tige dans chaque panneau latéral, tel qu'illustré.

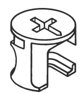
NOTA:

- Vea "CONSEJOS PRÁCTICOS" para información especifica sobre cómo instalar las bisagras.
- Instale la bisagra de la estructura en las ubicaciones que se muestran en cada panel lateral. Asegúrese de que las bisagras de la estructura queden orientadas como se muestra.
- Empuje 4 espigas en los agujeros grandes (interiores) cerca de los extremos cortos de cada panel lateral.
- Enrosque 6 postes de leva en cada panel lateral como se muestra.

STEP 2
ÉTAPE 2
PASO 2

Install cam locks into shelves.
Installer les boulons à verrou dans les étagères.
Instale los cierres de leva en las repisas.





x12

BOTTOM/MIDDLE SHELF
ÉTAGÈRE INFÉRIEURE/CENTRALE
REPISA INFERIOR/CENTRAL

TOP SHELF
ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE
REPISA SUPERIOR

NOTE:

- Push cam lock down into large hole. See "HELPFUL HINTS" for proper cam lock assembly.

REMARQUE :

- Pousser les boulons à verrou dans le gros trou. Consulter les « CONSEILS UTILES » sur l'assemblage des boulons à verrou.

NOTA:

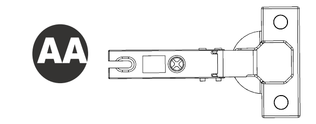
- Empuje el cierre de leva hacia abajo en el agujero grande. Vea "CONSEJOS PRÁCTICOS" para la instalación apropiada del cierre de leva.

STEP 3
ÉTAPE 3
PASO 3

Attach door hinges to doors.
Fixer les charnières aux portes.
Fije las bisagras de la puerta a las puertas.



x12



x6

NOTE:

- Position each door hinge so that the hinge arm points off door edge.
- Install door hinges onto doors.

REMARQUE :

- Disposer chacune des charnières de porte de manière à ce que le bras de la charnière pointe en direction opposée de la bordure de la porte.
- Fixer les charnières aux portes.

NOTA:

- Coloque cada bisagra de la puerta de manera que el brazo de la bisagra sobresalga del borde de la puerta.
- Instale las bisagras de la puerta en las puertas.

STEP 4
ÉTAPE 4
PASO 4

Attach partition to bottom and middle shelves.
Fixer la division aux étagères inférieure et centrale.
Fije el separador a las repisas inferior y central.





x4

ALL UNFINISHED EDGES UP! TOUTES LES BORDURES BRUTES VERS LE HAUT! ¡TODOS LOS BORDES SIN ACABAR ORIENTADOS HACIA ARRIBA!

PARTITION
DIVISION
SEPARADOR

BOTTOM/MIDDLE SHELF
ÉTAGÈRE INFÉRIEURE/CENTRALE
REPISA INFERIOR/CENTRAL

NOTE:

- Position all pieces with UNFINISHED edges up!
- Attach partition to bottom and middle shelves with provided screws as shown.

REMARQUE :

- Disposer toutes les pièces en orientant les bordures BRUTES vers le haut!
- Fixer la division aux étagères inférieure et centrale à l'aide des vis fournies, tel qu'illustré.

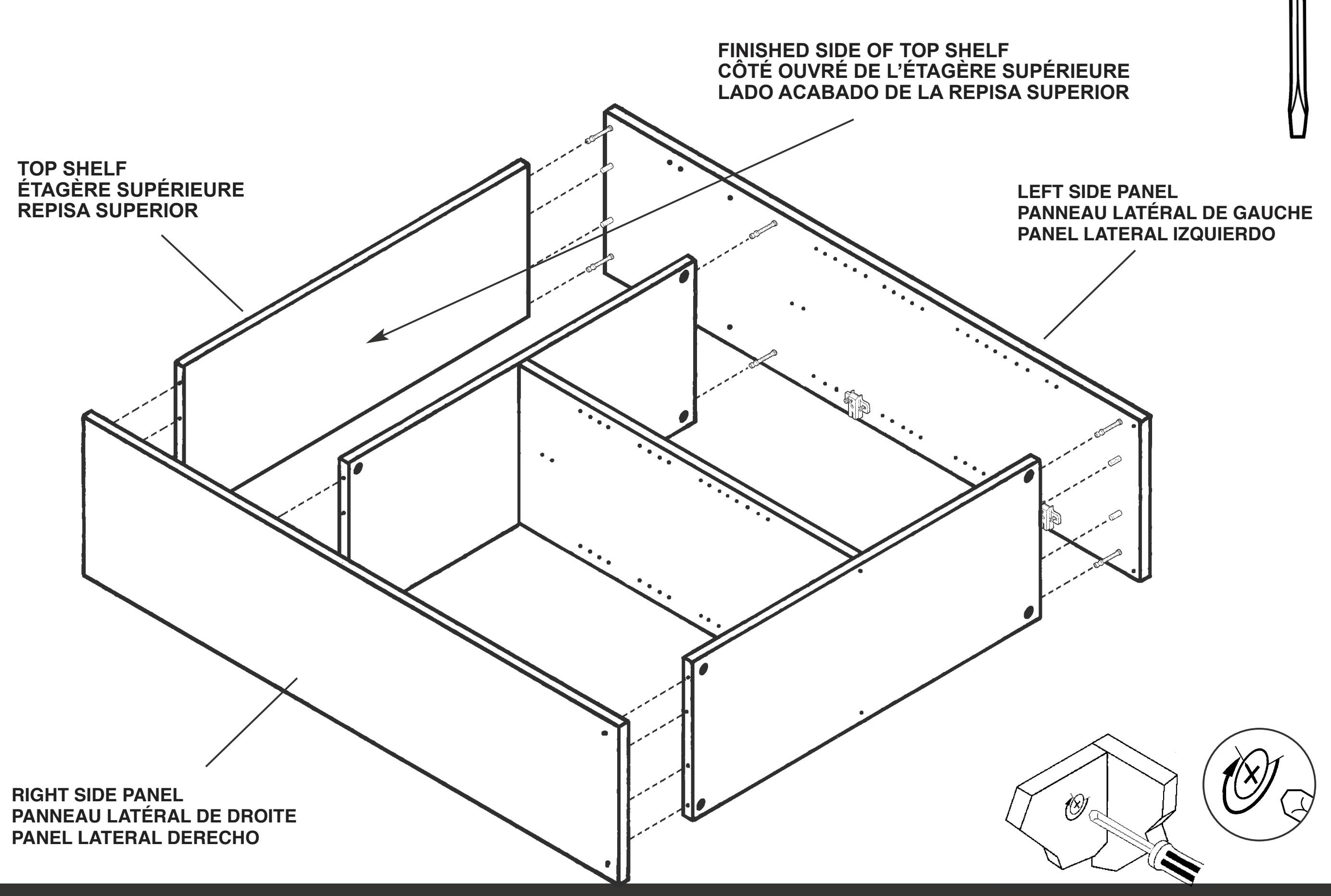
NOTA:

- ¡Coloque todas las piezas con los bordes SIN ACABAR orientadas hacia arriba!
- Fije el separador a las repisas inferior y central con los tornillos incluidos como se muestra.

STEP 5
ÉTAPE 5
PASO 5

Attach top shelf and side panels to assembly.
Fixer les panneaux supérieur et latéral au module.
Fije la repisa superior y los paneles laterales al ensamblaje.

ALL UNFINISHED EDGES UP! TOUTES LES BORDURES BRUTES VERS LE HAUT! ¡TODOS LOS BORDES SIN ACABAR ORIENTADOS HACIA ARRIBA!



NOTE:

- Position all pieces with UNFINISHED EDGES up! Be sure to note finished sides!
- Align cam posts and dowels in side panels with holes in top shelf, middle shelf, and bottom shelf edges.
- Push pieces together. Use a screwdriver to tighten cam locks. See HELPFUL HINTS for tightening cam locks.

REMARQUE :

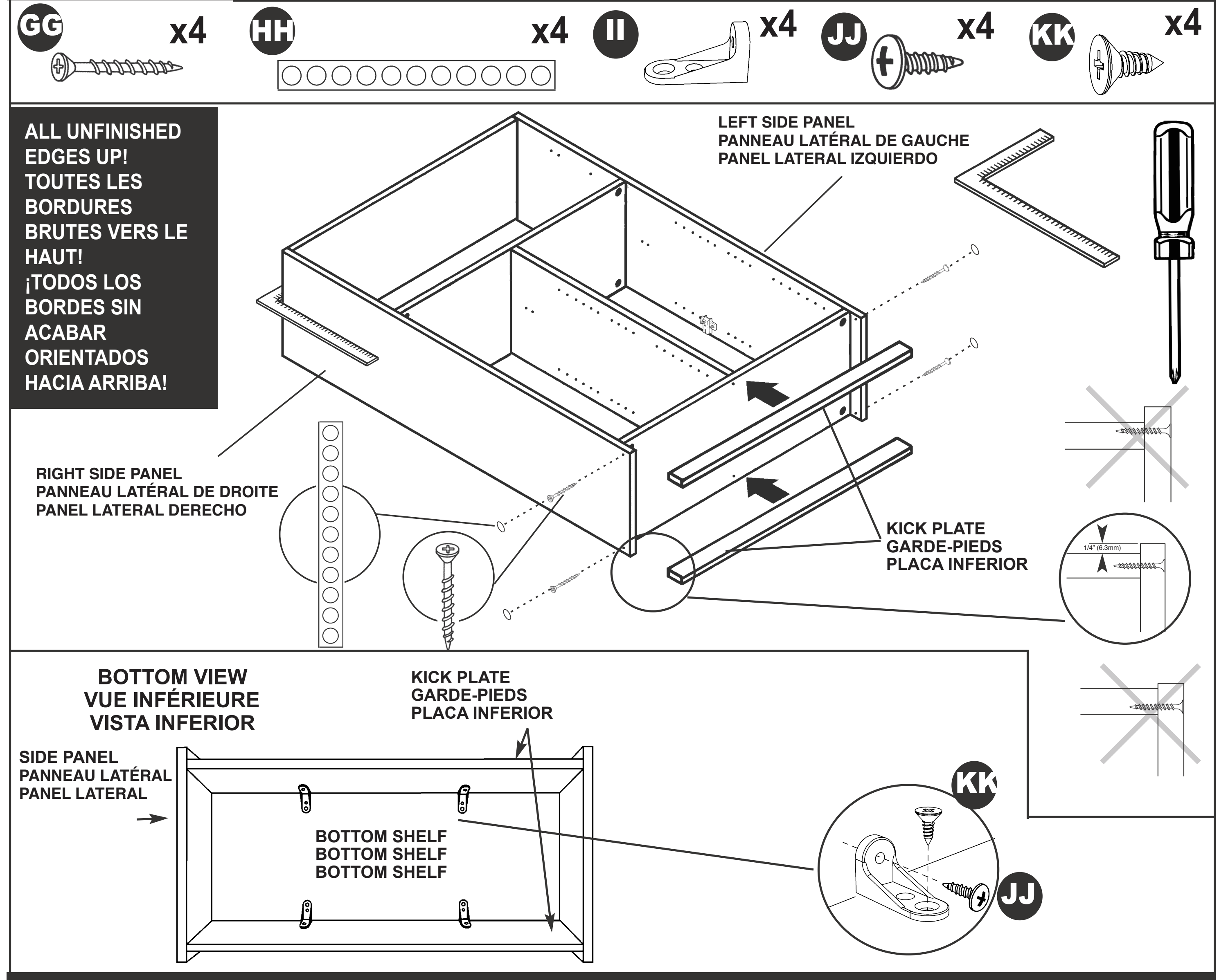
- Disposer toutes les pièces en orientant les BORDURES BRUTES vers le haut! S'assurer de remarquer quelles sont les surfaces ouvrées.
- Aligner les boulons à tige et les goujons des panneaux latéraux avec les trous des bordures des étagères supérieure, centrale et inférieure.
- Pousser toutes les pièces ensemble. Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou! Consulter les « CONSEILS UTILES » sur la méthode pour resserrer les boulons à verrou.

NOTA:

- ¡Coloque todas las piezas con los BORDES SIN ACABAR orientadas hacia arriba! ¡Asegúrese de observar los bordes acabados!
- Alinee los postes de leva y las espigas en los paneles laterales con los agujeros en los bordes de las repisas superior, central e inferior.
- Junte las piezas empujándolas. Use un destornillador para apretar los cierres de leva. Vea "CONSEJOS PRÁCTICOS" para cómo apretar los cierres de leva.

STEP 6
ÉTAPE 6
PASO 6

Attach kick plates between side panels.
Fixer le garde-pieds entre les panneaux latéraux.
Fije la placa inferior entre los paneles laterales.



NOTE:

- Square up unit.
- Place front and back kick plates between side panels as shown.
- Secure kick plates with supplied screws.
- Cover screw heads with a screw cover.
- From bottom of unit, install L- brackets to kick plates/bottom shelf as shown. Holes for angle brackets are not pre-drilled. If necessary, make a pilot hole using a small nail and hammer.

REMARQUE :

- S'assurer que le module est d'équerre.
- Placer les garde-pieds avant et arrière entre les panneaux latéraux, tel qu'illustré.
- Fixer les garde-pieds à l'aide des vis fournies.
- Recouvrir les têtes de vis à l'aide de capuchons de vis.
- Sous le module, installer les équerres aux garde-pieds/à l'étagère fixe, tel qu'illustré. Les trous pour fixer les équerres ne sont pas déjà percés. Si nécessaire, percer un trou de guidage à l'aide d'un petit clou et d'un marteau.

NOTA:

- Cuadre la unidad.
- Coloque las placas inferiores delantera y trasera entre los paneles laterales como se muestra.
- Sujete la placa inferior con los tornillos incluidos.
- Cubra las cabezas de tornillos con los tapones de tornillo.
- Desde la parte inferior de la unidad, instale los soportes en ángulo a las placas inferiores/ repisa fija como se muestra. Los agujeros para los soportes en ángulo no están perforados de antemano. Si resulta necesario, haga un agujero piloto usando un clavo pequeño y un martillo.

STEP 7
ÉTAPE 7
PASO 7

Nail back panel on.
Clouer le panneau arrière en place.
Clave el panel trasero a la unidad.



x50

⚠ CAUTION

Do not move or stand the unit upright until the back panel(s) is nailed in place.

⚠ ATTENTION

Ne pas déplacer le module ni le placer à la verticale tant que le(s) panneau(x) arrière n’est pas cloué en place.

⚠ CAUTION

No mueva ni levante la unidad hasta que coloque los clavos en el/los panel(es) trasero(s).

NOTE:

- Square up unit.
- Place back panel onto back (unfinished) side of unit. Be sure unfinished (raw) surface is up (finished side of back panel will face into unit).
- Pound nails in as shown. **DO NOT install nails into corners!** Use care not to angle nails.

REMARQUE :

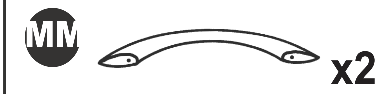
- S’assurer que le module est d’équerre.
- Placer le panneau arrière sur le côté arrière (brut) du module. S’assurer que la surface brute (non ouvrée) soit orientée vers le haut (le côté ouvré du panneau arrière est visible de l'intérieur du module).
- Clouer tel qu’illustré. Prendre soin de bien clouer les clous perpendiculairement.

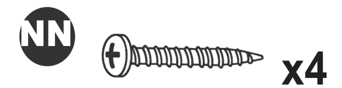
NOTA:

- Cuadre la unidad.
- Colóquelo en el lado trasero (sin acabar) de la unidad. Asegúrese de que la superficie sin acabar (sin tratar) quede orientada hacia arriba (el lado acabado del panel trasero quedará orientado hacia la unidad).
- Golpee los clavos como se muestra. Tenga cuidado de no colocar los clavos en ángulo.

STEP 8
ÉTAPE 8
PASO 8

Attach doors and install handles.
Fixer les portes et installer les poignées.
Fije las puertas e instale las manijas.





FINISHED EDGES
BORDURES OUVRÉES
BORDES ACABADOS

NOTE:

- Attach the doors to unit by sliding each door hinge arm onto each frame hinge.
- Attach a handle to each door with screws.
- Adjust doors as necessary. See "HELPFUL HINTS" for how to adjust hinges.

REMARQUE :

- Fixer les portes au module en glissant chaque bras de charnière dans la portion de charnière fixée au cadre.
- Fixer une poignée à chaque porte à l'aide de vis.
- Régler la position des portes au besoin. Consulter les directives sur la manière de régler les charnières dans les « CONSEILS UTILES ».

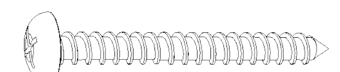
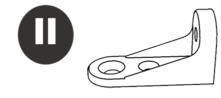
NOTA:

- Fije las puertas a la unidad deslizando cada brazo de las bisagras de la puerta en cada bisagra de la estructura.
- Instale una manija en cada puerta con tornillos.
- Ajuste las puertas si resulta necesario. Vea "CONSEJOS PRÁCTICOS" para instrucciones sobre cómo ajustar las bisagras.

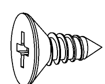
STEP 9
ÉTAPE 9
PASO 9

Secure unit to wall.
Fixer solidement le module au mur.
Sujete la unidad a la pared.




x2


x2



x2

WARNING

TIP OVER HAZARD

Attach cabinet to wall studs using furnished hardware.

Failure to comply could result in property damage or serious personal injury.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BASCULEMENT

Fixer l'amoire aux montants muraux à l'aide de la visserie fournie.

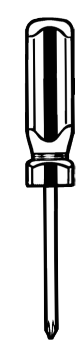
Le non-respect de cette consigne pourrait occasionner des dommages matériels et des blessures graves.

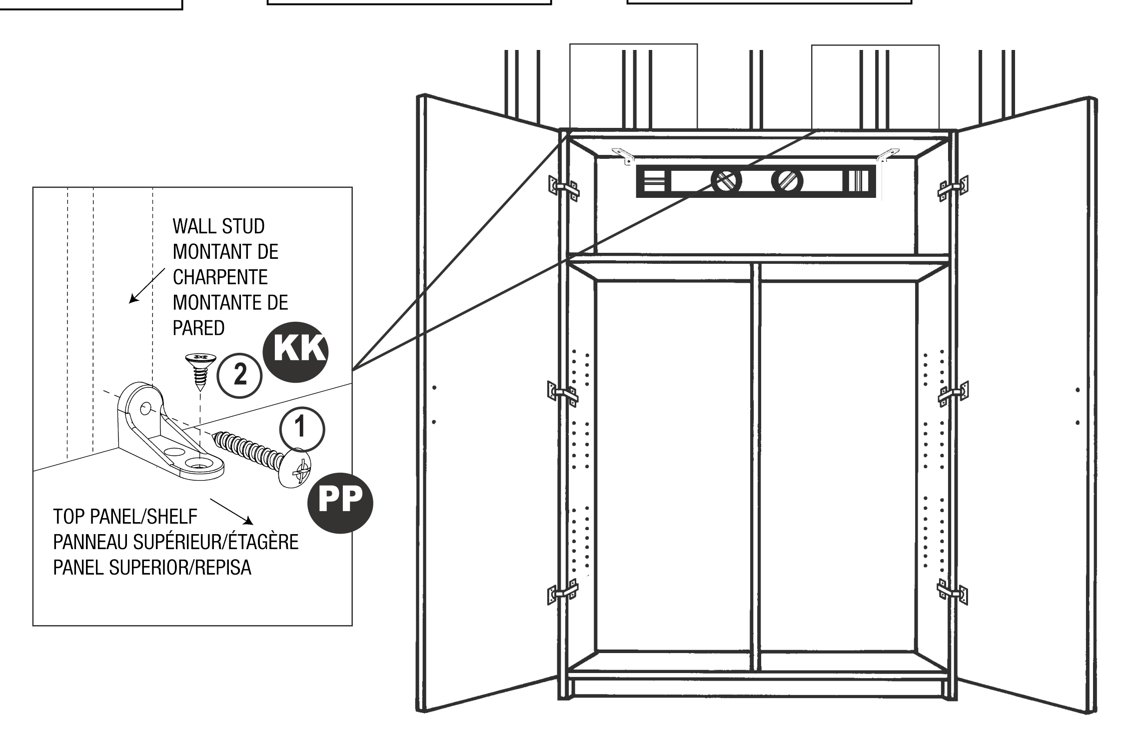
ADVERTENCIA

EL MUEBLE PUEDE VOLCARSE

Fije el gabinete a los montantes de la pared con el herraje suministrado.

El incumplimiento de esta instrucción puede resultar en lesiones personales graves o daños materiales.





NOTE:

- **Locate two studs.** Align short end of L-bracket against wall stud and long end onto top of unit (at center). **Secure each L-bracket to wall stud with 1-1/2" wall screw (supplied).**
- Use L-bracket screw to attach L-bracket to top panel as shown.

REMARQUE :

- Localiser deux montants de charpente. Aligner l'extrémité courte du support en L contre le montant de charpente et l'extrémité longue au sommet du module (au centre). **Fixer chaque support en L au montant de charpente à l'aide de la vis murale de 3,8 cm fournie.**
- Fixer le support en L au panneau supérieur à l'aide de la vis du support, tel qu'illustré.

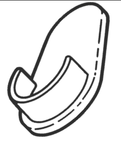
NOTA:

- Ubique dos montantes. Alinee el extremo corto del soporte en forma de L contra el montante de pared y el extremo largo encima de la unidad (en el centro). **Sujete cada soporte en forma de L al montante de pared con un tornillo de pared de 3,8 cm (incluido).**
- Use el tornillo del soporte en forma de L para unir el soporte en forma de L al panel superior como se muestra.

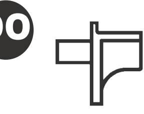
STEP 10
ÉTAPE 10
PASO 10

Attach closet rod and install adjustable shelves.
Fixer la tige de garde-robe et installer les étagères réglages.
Fije la barra del clóset e instale las repisas ajustables.





x2



x8

ADJUSTABLE SHELF
ÉTAGÈRE RÉGLABLE
REPISA AJUSTABLE

CLOSET ROD
TIGE DE GARDE-ROBE
BARRA DEL CLÓSET

NOTE:

- Closet rod and adjustable shelves can be installed in any configuration, on either side of the partition.
- Push a closet rod support into one side panel and one side of the partition. Install closet rod into U-shaped part of supports.
- Push adjustable shelf supports into predrilled holes at desired locations.
- Place adjustable shelves onto shelf supports. Be sure finished edge of shelf faces out.

REMARQUE :

- La tige de garde-robe et les étagères réglables peuvent être installées avec n'importe quelle configuration, des deux côtés de la division.
- Pousser un support de tige de garde-robe dans un panneau latéral et un côté de la division. Installer la tige de garde-robe pour qu'elle repose dans les U des supports.
- Pousser les supports d'étagère réglables dans les trous de guidage, aux endroits désirés.
- Placer les étagères réglables sur les supports d'étagère. S'assurer que la bordure ouvrée de l'étagère est orientée vers l'extérieur.

NOTA:

- La barra del clóset y las repisas ajustables se pueden instalar de cualquier configuración, en cualquier lado del separador.
- Empuje el soporte de la barra de clóset en un panel lateral y en un lado del separador. Instale la barra del clóset en la parte de los soportes en forma de U.
- Empuje los soportes de las repisas ajustables en los agujeros perforados de antemano en las ubicaciones deseadas.
- Coloque las repisas ajustables en los soportes de repisa. Asegúrese que el borde acabado de la repisa quede orientado hacia fuera.